



Energie und Telecom in Ihrer Region

Strom • Gas • Wasser • Telecom • Wärme

## Technische Anschlussbedingungen (TAB)

### Fernwärme

### Hindelbank

Wärmelieferant:

**Localnet AG**

Bernstrasse 102

Postfach 1375

3401 Burgdorf

Telefon 034 420 00 20

[www.localnet.ch](http://www.localnet.ch)

[waerme@localnet.ch](mailto:waerme@localnet.ch)

Ausgabedatum:

31. Januar 2024

**WÄRME BY LOCALNET**

CLEVER UND SORGLOS

## **1.0 Allgemeines**

### **1.1 Grundsätzliches**

Im vorliegenden Dokument „Technische Anschlussbedingungen (TAB)“ werden die technischen Vorgaben für den Hausanschluss an den Wärmeverbund Hindelbank festgehalten.

Der Wärmelieferant kann die Wärmeversorgung nur gewährleisten, wenn die technischen Anschlussbedingungen bei der Planung und Realisierung sowie beim Betrieb und bei Änderungen der Anlagen eingehalten werden.

### **1.2 Begriffe**

Lieferant: Als Lieferant ist immer der Wärmelieferant zu verstehen.

Kunde: Als Kunde ist immer der Wärmebezüger zu verstehen.

Wärmeübergabestation: Die Wärmeübergabestation ist jene Komponente, welche die Wärme vertragsgemäß an das sekundäre Wärmeverteilssystem im Haus des Kunden übergibt. Die Wärmeübergabestation enthält den Plattenwärmetauscher, die Absperr-, Regel-, Wärmezähler- und Sicherheitseinrichtungen.

Primärseitige Anlageteile: Als primärseitige Anlageteile gelten alle Installationen der Wärmezentrale, des Fernwärmenetzes bis und mit der Wärmeübergabestation.

Sekundärseitige Anlageteile: Alle Installationen im Wärmeverteilssystem, welche nach dem Plattenwärmetauscher montiert sind, sind sekundärseitige Anlageteile und im Zuständigkeitsbereich des Kunden.

### **1.3 Geltungsbereich**

Die TAB sind für alle primärseitigen Anlageteile wie Fernwärmeleitungen, Wärmeübergabestationen, Steuer-, Regel- und Messeinrichtungen, Entlüftungs- und Entleerungsvorrichtungen usw. geltend.

Die TAB sind ebenfalls für die hausseitigen, sekundären Anlageteile geltend, welche das Fernwärmenetz beeinflussen. Es gilt dies besonders für die Rücklauftemperaturen und die hydraulischen Schaltungen.

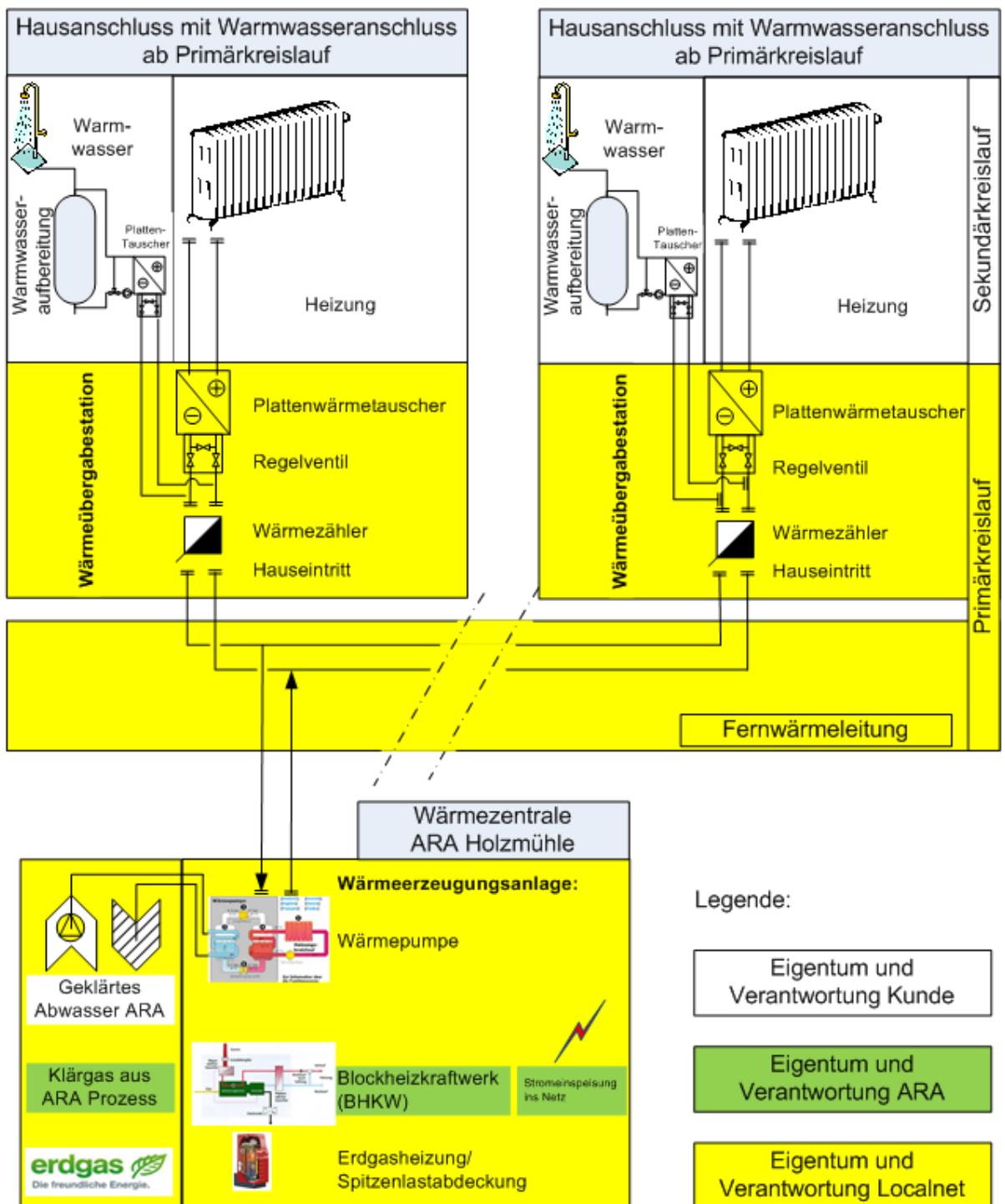
Der Wärmelieferant kann in besonderen Fällen Abweichungen zu den TAB genehmigen.

## 1.4 Systemschnittstellen für Wartung und Unterhalt

Das folgende Schema zeigt farblich die Schnittstellen zwischen den primärseitigen Anlageteilen des Lieferanten (Gelb) und die sekundärseitigen Anlageteile des Kunden (Weiss).

Der Plattenwärmetauscher trennt den primären Heizkreis vom sekundären Heizkreis

Die farblich markierten Anlagen befinden sich in den jeweiligen Zuständigkeitsbereichen des Kunden (Weiss) oder des Lieferanten (Gelb) und werden von den entsprechenden Parteien unterhalten und gewartet.



## **1.5 Plombierung**

Der Wärmelieferant plombiert den Wärmezähler bei der Inbetriebnahme der Anlage.

## **2.0 Bewilligungen**

Der Fragebogen „Anschlussdaten Wärmekunde“ Seite 12 - 15 der TAB und ein Prinzipschema des sekundären Kreislaufes sind durch ihren Heizungsfachmann auszufüllen und dem Wärmelieferanten vor Baubeginn zur Prüfung vorzulegen. Der Kunde erklärt mit seiner Unterschrift auf dem Fragebogen die Richtigkeit der Angaben.

Änderungen an den primärseitigen Anlageteilen sind durch den Lieferanten zu genehmigen. Ebenfalls durch den Lieferanten zu genehmigen sind Änderungen an den sekundärseitigen Anlageteilen, welche das Fernwärmennetz beeinflussen können.

## **3.0 Technische Grundlagen**

### **3.1 Wärmeleistungsbedarf**

Der anhand der Verbrauchsangaben im Wärmeliefervertrag festgelegte Wärmeleistungsbedarf ist durch ihren Heizungsfachmann zu prüfen und wird ebenfalls auf dem Fragebogen „Anschlussdaten Wärmekunde“ festgehalten.

Der Lieferant kann die Heizleistung über das Leitsystem auf die im Wärmeliefervertrag abonnierte Anschlussleistung begrenzen.

### **3.2 Temperaturen**

Temperaturen der Wärmeerzeugung im Primärkreis der Fernwärmeleitung. Die Rücklaufgrädigkeit zwischen Primär- und Sekundärrücklauf beträgt 2°C.

#### Bei Aussentemperaturen unter 0°C

Vorlauf (max. bei -8°C Aussentemperatur)	85°C
Rücklauf, Heizbetrieb bestehende Liegenschaften (max.)	52°C
Rücklauf, Heizbetrieb Neubau (max.)	45°C

#### Bei Aussentemperaturen über 0°C

Vorlauf (min.)	62°C
Rücklauf, Heizbetrieb best. Liegenschaften (max. bei 62° VL)	47°C
Rücklauf, Heizbetrieb Neubau (max. bei 62° VL)	40°C
Vorlauf für Boilerladung (min.)	62°C
Rücklauf, Boilerladung (max.)	50°C

Die Vorlauftemperatur wird aussentemperaturabhängig über die Heizkurve geregelt.

Das Brauchwarmwasser kann das ganze Jahr über das Fernwärmennetz aufbereitet werden.

Die Rücklauftemperatur soll so tief wie möglich gehalten werden. Sie wird vom Wärmelieferant überwacht und kann auf den maximalen Wert begrenzt werden.

### **3.3 Wärmeträger**

Das Fernwärmennetz (Primärkreis) wird in der Regel mit demineralisiertem Rohwasser gefüllt. Die Beschaffenheit des Netzwassers wird durch den Lieferanten im Turnus von zwei Jahren geprüft und gegebenenfalls nachbehandelt.

Bei der Hausinstallation (Sekundärkreis) ist die Verantwortung für die Wasserqualität beim Kunden. Bei Defekten oder Verstopfungen gehen die Reparaturkosten zu Lasten des Verursachers.

## **4.0 Wärmeübergabestation**

### **4.1 Allgemeines**

Die Produktwahl der Wärmeübergabestation wird durch den Lieferanten vorgegeben. Die Wärmeübergabestation steht im Eigentum des Lieferanten. Die Verteilung der Wärmeenergie im Gebäude, inkl. Heizungsleitung, Brauchwarmwasser Aufbereitung und Regulierung in den einzelnen Gebäuden ist Sache des Kunden.

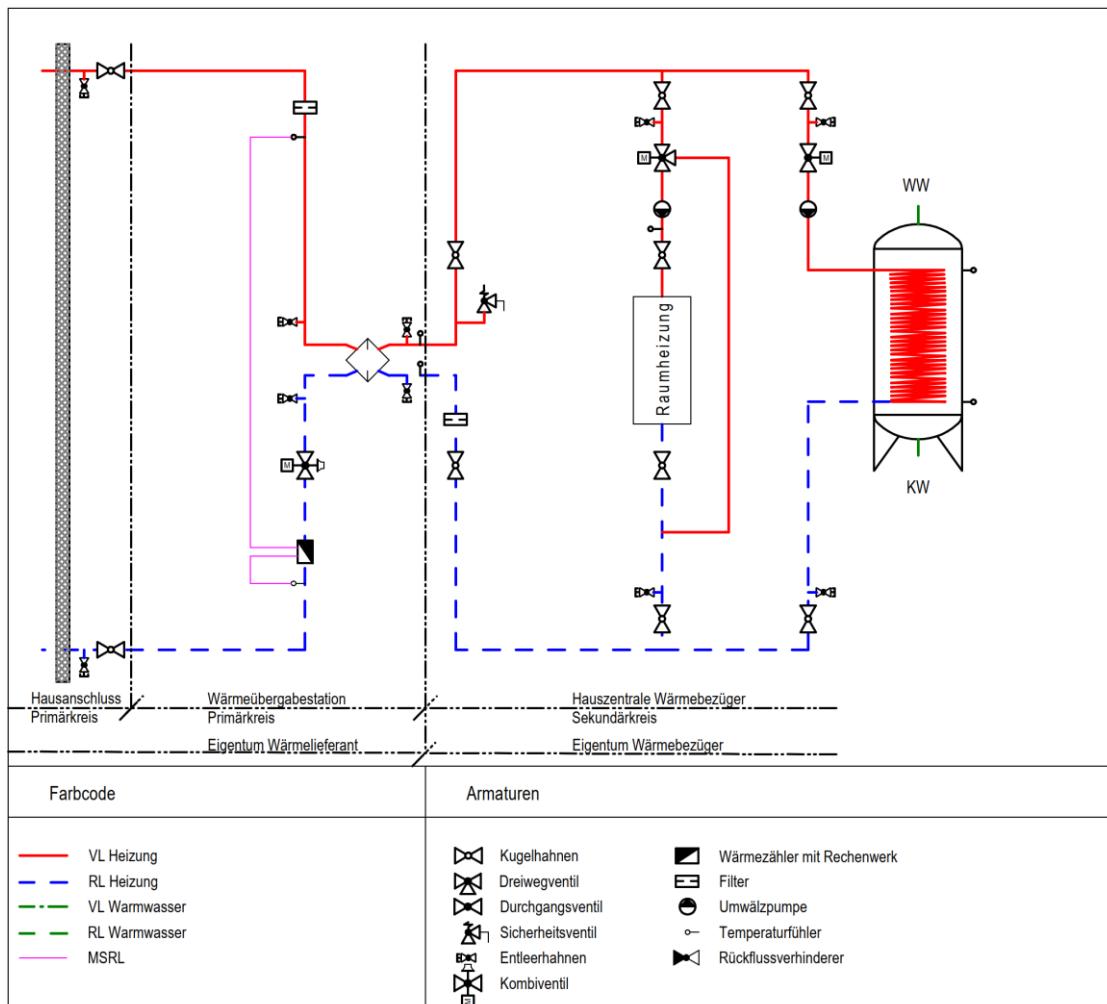
Die Wärmeübergabe in der Wärmeübergabestation erfolgt grundsätzlich mittels Plattenwärmetauscher. Am Plattenwärmetauscher sind auf der Sekundärseite Spülanschlüsse (Entleerhähnen) vorzusehen. Kurzschlüsse und Fehlzirkulation zwischen Vorlauf und Rücklauf sind zu vermeiden. Nach Absprache mit dem Lieferanten besteht die Möglichkeit die Sekundärsteuerung in die Steuerung der Primärseite, mit geringer Kostenbeteiligung, zu integrieren.

**Wir empfehlen für die Heizgruppen und Steuerung der Sekundärseite Komponenten der Sysbo AG.**

## 4.2 Schema Brauchwarmwasser-Aufbereitung (BWW) und/oder Heizung

### Schema 1 (Standard)

Heizung mit BWW - Boiler mit Register für Fernwärme

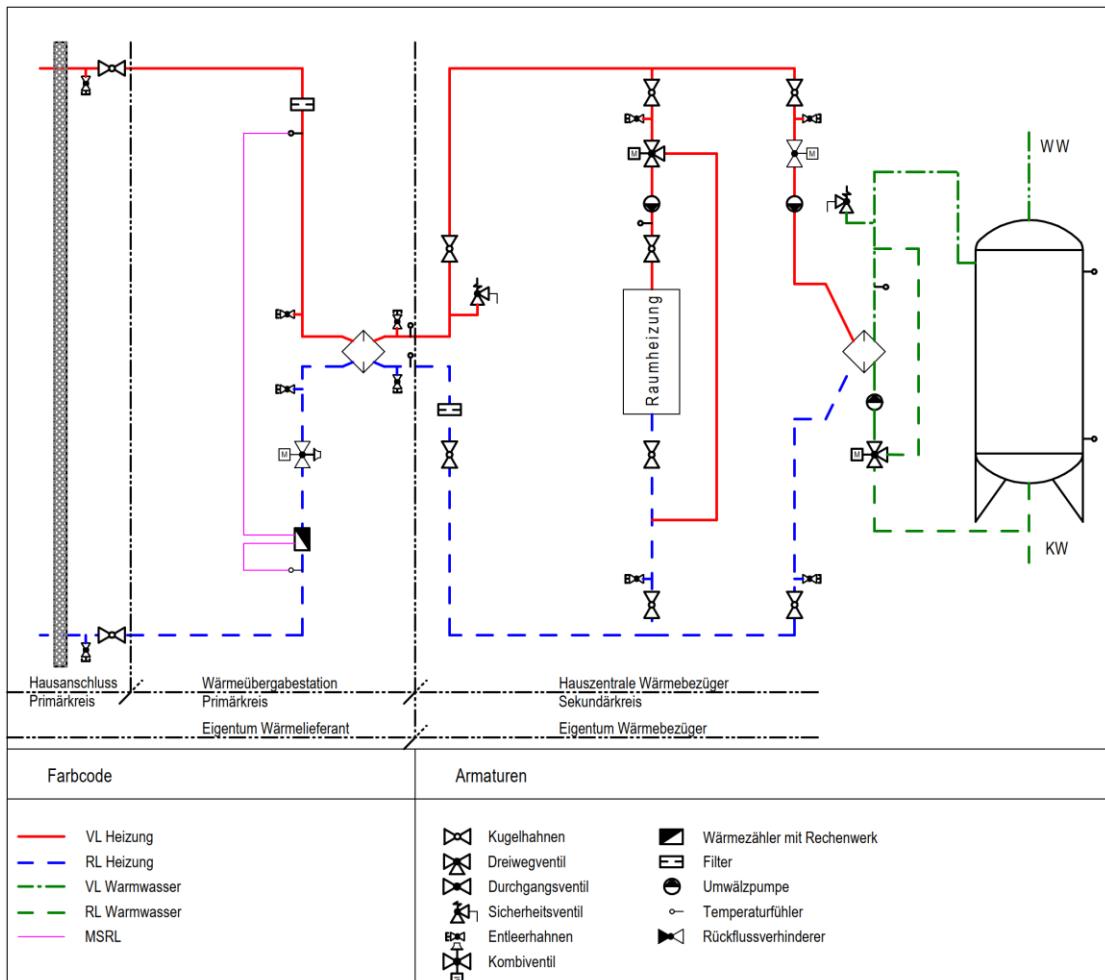


Für die Einbindung in das sekundärseitige Fernwärmennetz sind Boiler/Warmwassermodule oder Pufferspeicher zugelassen welche eine max. primäre Rücklauftemperatur von 50°C nicht überschreiten.

Standard: Steuerung von 7 Heiz- bzw. BWW-Gruppen möglich (alternativ 0-10 Volt Signal).

## Schema 2 (Warmwassermodul)

Heizung mit BWW - Warmwassermodul

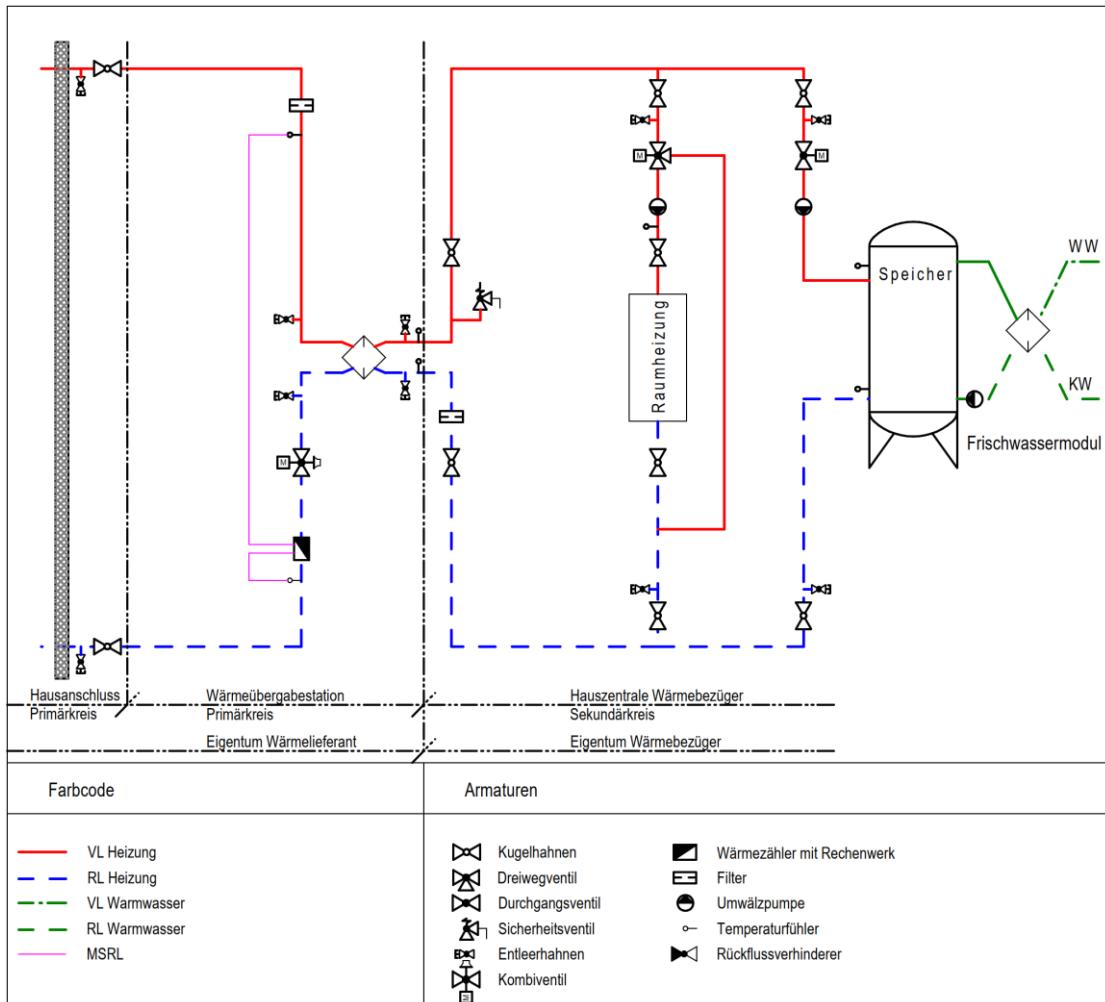


Für die Einbindung in das sekundärseitige Fernwärmennetz sind Boiler/Warmwassermodule oder Pufferspeicher zugelassen welche eine max. primäre Rücklauftemperatur von 50°C nicht überschreiten.

**Standard: Steuerung von 7 Heiz- bzw. BWW-Gruppen möglich (alternativ 0-10 Volt Signal).**

### Schema 3 (Pufferspeicher)

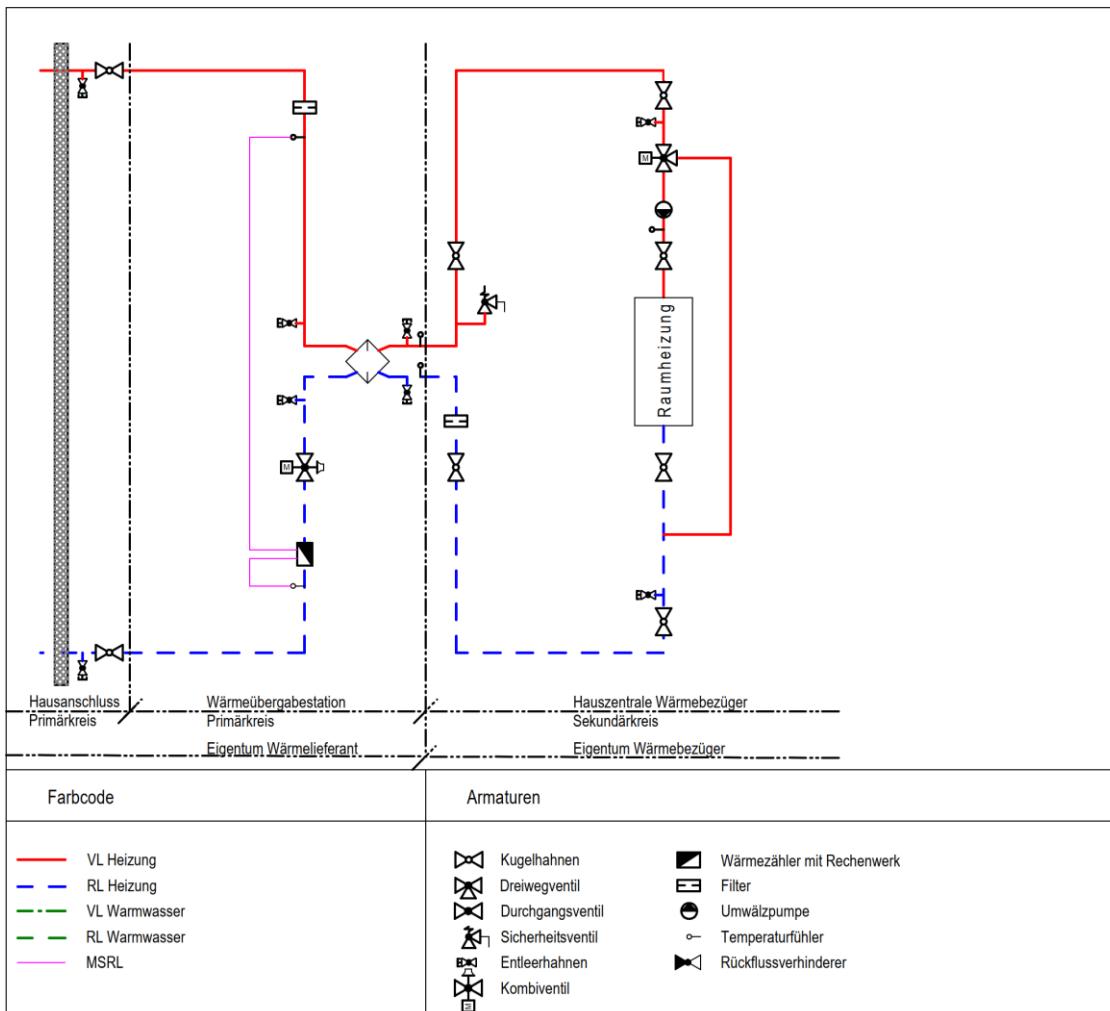
Heizung mit BWW - Pufferspeicher



Für die Einbindung in das sekundärseitige Fernwärmennetz sind  
Boiler/Warmwassermodule oder Pufferspeicher zugelassen welche eine max. primäre  
**Rücklauftemperatur von 50°C nicht überschreiten.**

Standard: Steuerung von 7 Heiz- bzw. BWW-Gruppen möglich (alternativ 0-10 Volt Signal).

#### Schema 4 (nur Raumheizung)



Standard: Steuerung von 7 Heiz- bzw. BWW-Gruppen möglich (alternativ 0-10 Volt Signal).

#### 4.3 Heizraum und Steuersignale

Im Bereich der Wärmeübergabestation müssen folgende Bedingungen erfüllt sein:

- einfach zugänglicher beleuchteter Raum
- Transportwege und Platzbedarf für Wartungsarbeiten
- Entwässerung und Steckdose, 230 V
- Signal Anforderung Heizung an Primärsteuerung (0-10 Volt) – oder Heizgruppen mit kombinierter Steuerung Primär/Sekundär der Sysbo AG
- Signal Anforderung Boilerladung an Primärsteuerung (0-10 Volt) – oder Boilerladegruppen mit kombinierter Steuerung Primär/Sekundär der Sysbo AG

## **5.0 Wärmemessung**

### **5.1 Wärmezähler**

Der Wärmezählerstandort, das Fabrikat und die Grösse des Wärmezählers werden vom Lieferanten bestimmt. Der Wärmezähler muss vom Kunden für periodische Ablesungen leicht zugänglich gehalten werden.

### **5.2 Temperaturfühler**

Im sekundären Kreislauf werden zwei separate Tauchhülsen mit Temperaturfühlern eingebaut.

## **6.0 Installation**

### **6.1 Allgemeines**

Alle Installationen müssen durch qualifizierte Facharbeiter ausgeführt werden. Die primärseitigen Fernwärmeleitungen sind in Stahl geschweisst auszuführen.

### **6.2 Reinigung und Korrosionsschutz**

Jede Hauszentrale ist nach der Fertigstellung primär- und sekundärseitig mittels Durchspülung gründlich zu reinigen. Nach der Reinigung dürfen keine Verschmutzungen wie Öl- und Fett oder Schlammrückstände feststellbar sein.

Die Durchspülung der Wärmeübergabestation darf nicht früher als einen Monat vor der Inbetriebnahme erfolgen. Ansonsten ist die Hauszentrale nach dem Durchspülen mit demineralisiertem Wasser zu füllen. Bleibt die Wärmeübergabestation trocken, sind alle offenen Stutzen mittels Verschlusskappen bis zur Inbetriebnahme abzudichten.

Die Oberflächen der schwarzen Wärmeleitungen Primärkreislauf des Hausanschlusses sind nach der Reinigung mit einem temperaturbeständigen Korrosionsschutzanstrich zu versehen und zu isolieren mit PIR-Schalen und PVC-Mantel.

## **7.0 Inbetriebnahme und Abnahme**

Die Inbetriebnahme der Wärmeübergabestation sowie der Fernwärmeleitungen etc. erfolgt gleichzeitig mit der Schlussabnahme durch den Wärmelieferanten. Die primärseitigen Anlageteile werden während der Inbetriebnahme mit demineralisiertem Heizungswasser aus dem Fernwärmeleitungsnetz gespiesen. Die Absperrorgane zwischen dem sekundärseitigen Wärmeverteilssystem und der Wärmeübergabestation dürfen nur vom Lieferanten geöffnet werden.

Werden bei der Inbetriebnahme einschneidende Mängel festgestellt, wird die Inbetriebnahme verschoben und neu angesetzt. Der entstandene Mehraufwand wird dem Verursacher verrechnet.

Der Wärmelieferant erstellt ein Inbetriebnahme-Protokoll „Wärmeübergabestation“, indem allfällige Mängel und die fernwärmerelevanten Daten (Wärmezähler, Begrenzung der Rücklauftemperatur und Volumenströme) festgehalten sind.

## **8.0 Betrieb und Unterhalt**

Nach der Inbetriebnahme der abgenommenen Wärmeübergabestation dürfen an dieser keine Änderungen durchgeführt werden. Die Plomben dürfen nicht entfernt werden. Stellt der Kunde oder Installateur Änderungen oder Beschädigungen an der Wärmeübergabestation fest, müssen diese unverzüglich dem Lieferanten gemeldet werden.

Eingriffe des Installateurs oder der Hersteller beschränken sich nach der Inbetriebnahme ausschliesslich auf den sekundären Anlagenteil. Für Eingriffe an der Primärseite ist die Einwilligung des Lieferanten erforderlich.

Wärmelieferant und Wärmekunde sorgen auf eigene Kosten dafür, dass die ihnen gehörenden Anlageteile in einem einwandfreien Zustand gehalten werden.

# Fernwärme Hindelbank

## FRAGEBOGEN

### Anschlussdaten Wärmebezüger

Bitte durch Ihren Heizungsfachmann ausfüllen lassen

Objekt Adresse	
Eigentümer	
Planer Wärmebezüger  Heizungsinstallateur	
Wärmelieferant	Localnet AG Bernstrasse 102 Postfach 1375 3401 Burgdorf  Telefon 034 420 00 20
Übergabestation (Lieferung durch Wärmeverbund)  Empfehlung auch für Sekundärseite	Sysbo AG Industriestrasse 24 9434 Au SG  Telefon 071 726 15 80

## Technische Daten

### Leistung:

Leistung für Raumheizung ..... kW  
Leistung für Warmwasseraufbereitung ..... kW  
Speichervorrangregulierung  Ja  Nein  
Total abonnierte Leistung ..... kW

### Energiebezug:

Jahreswärmeverbrauch für Raumheizung ..... kWh  
Jahreswärmeverbrauch für Warmwasseraufbereitung ..... kWh  
Total prognostizierter Jahreswärmeverbrauch ..... kWh

### Temperaturen (bei - 8°C Außentemperatur):

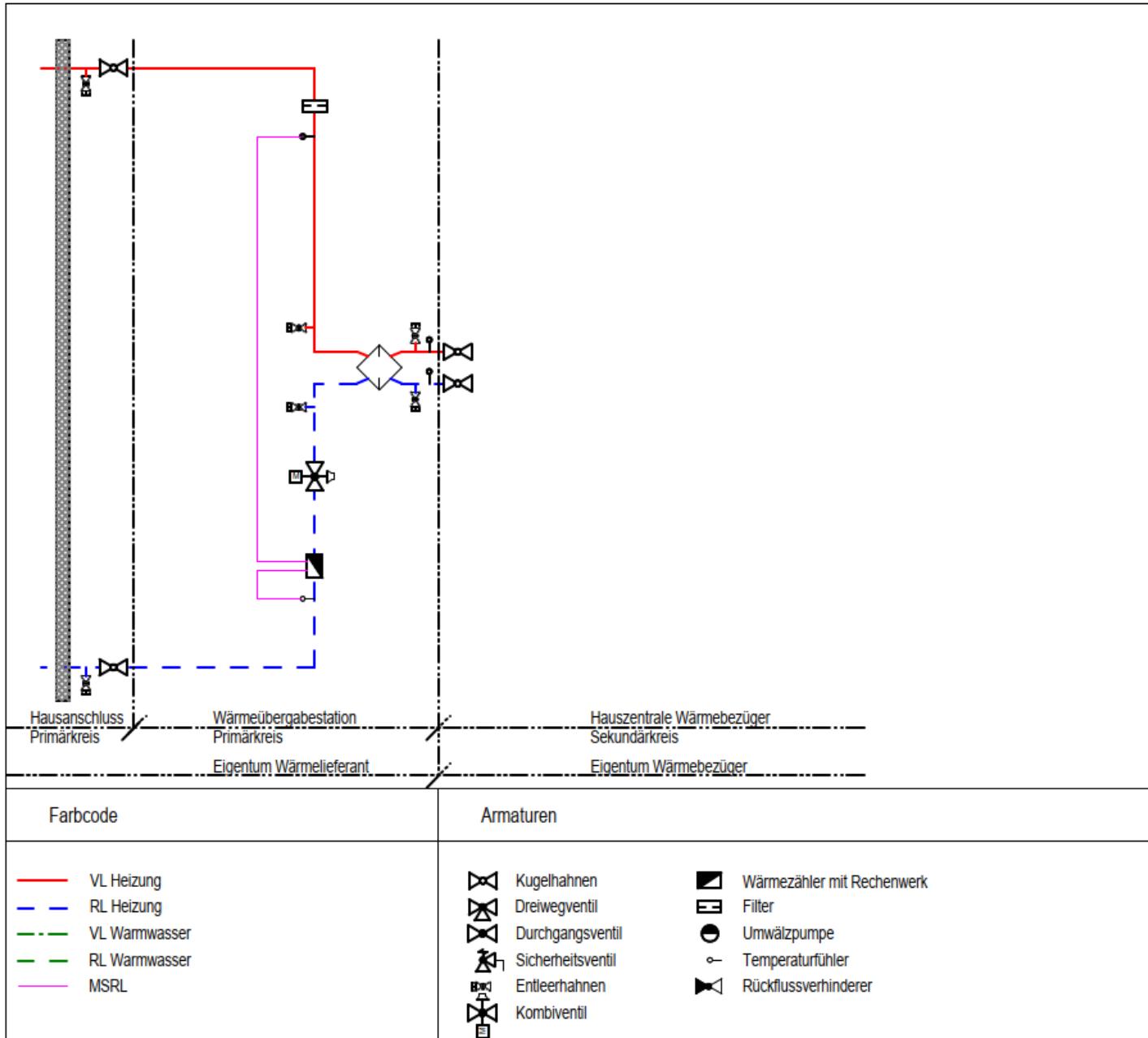
Raumheizung Vorlauftemperatur sekundär ..... °C  
Raumheizung Rücklauftemperatur sekundär ..... °C

**Warmwasseraufbereitung**  ist bestehend  wird erneuert  
Warmwasseraufbereitung ab Wärmeverbund  Ja  Nein  
Einbindung in sekundär Kreislauf  
Vorlauftemperatur ..... °C  
Rücklauftemperatur ..... °C

**Warmwasserbedarf pro Tag** ..... Liter

**Schema** (bitte ankreuzen)

- Schema 1 (Standard) Heizung und Boiler für Fernwärme
- Schema 2 (Warmwassерmodul)
- Schema 3 (Pufferspeicher)
- Schema 4 (nur Raumheizung)
- Schema 5 (Lieferung 0-10 Volt Signal)
- Vorschlag Installateur Skizze unten      oder       separate Beilage



Die Angaben müssen eine Genauigkeit von +/- 10% aufweisen, weil diese die Anlagendimensionierung massgebend beeinflussen!

### **Anschlussabsicht:**

Ab welchem Zeitpunkt soll ihre Heizung an den Wärmeverbund angeschlossen werden?

Jahr: ..... Monat: .....

Falls der Zeitpunkt noch nicht genau bekannt ist, reicht eine approximative Angabe.

### **Bemerkungen:**

---

---

---

---

Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Bitte legen Sie diesem Fragebogen das Prinzipschema Ihres sekundären Heizkreislauf bei.**

Herzlichen Dank für Ihre wichtigen Angaben!

Wir bitten Sie, den Fragebogen mit beiliegendem Antwortcouvert an Localnet AG, Bernstrasse 102, Postfach 1375, 3401 Burgdorf oder per E-Mail [waerme@localnet.ch](mailto:waerme@localnet.ch) zurückzusenden.